

## **Embajada Alemana Santo Domingo**

## La Embajadora de la República Federal de Alemania entrega una donación de material deportivo de fútbol



Embajadora Victoria Zimmermann von Siefart, Birgit Pilz (Servicio de Expertos Mayores, SES) (© Embajada de Alemania Santo Domingo)

El martes, 25 de febrero del año en curso, la Embajadora de la República Federal de Alemania, Victoria Zimmermann von Siefart, contribuyó con una donación a la cooperación deportiva entre Alemania y la República Dominicana.

La Embajadora entregó la donación a la Asociación "Café con Leche", a un proyecto fundado en 2009. "Cafe con Leche" realiza proyectos de educación y, en particular, de futból por parte de jóvenes voluntarios alemanes en los barrios Caballona y La Lechería en Santo Domingo.

La entrega se llevó a cabo en el nuevo Play en Los Alcarrizos II.

Participaron, por parte de "Cafe con Leche", la Señora Birgit Pilz, experta alemana de Senior Experten Service (SES, Servicio de Expertos Mayores) y el director deportivo del proyecto, Señor Carlos Garcia.

11.03.2014 10:12 1 von 4



Saque de honor por parte de la Embajadora Victoria

Zimmermann von Siefart junto al Director Deportivo del proyecto Café con Leche, Sr. Carlos Garcia (© Embajada de Alemania en Santo Domingo)

El Play fue construido solamente en la semana pasada, con el apoyo directo del Excelentísimo Señor Jaime David Fernández Mirabal, Ministro de Deportes, Educación Física y Recreación. La Embajada de la República Federal de Alemania le agradece particularmente este gesto.

La donación tiene un valor total de RD\$ 135,000.00. Ella consiste, entre otros, de juegos de mallas para la portería, de 64 balones de futból (de la marca alemana mundialmente reconocida ADIDAS), de15 uniformes de fútbol y de guantes de portero.

La Embajadora de Alemania dirigió algunas palabras a los jovenes del proyecto destacando el efecto



educativo e integrativo del futból.

Las nuevas camisas

de color naranja ya fueron "probados" en un partido de 2 x 7 minutos Santo Domingo)

(© Embajada de Alemania en

Con esta entrega la Embajada de la República Federal de Alemania quiere establecer una cooperación más amplia con "Café con Leche" a favor del fútbol y de sus atletas, jóvenes talentosos dominicanos. La Embajada espera brindarles, a través de este apoyo, la oportunidad de perfeccionar sus prácticas y metodológías en este área deportivo con el propósito de mejorar las condiciones para la integración de los

2 von 4 11.03.2014 10:12

(©



niños y adolecentes por el medio del deporte. Embajada de Alemania en Santo Domingo)

La donación es parte de las herramientas de cooperación deportiva alemana.

Cabe mencionar que la Universidad de Leipzig organiza anualmente dos "cursos internacionales de perfeccionamiento para profesores de Educación Fisica y entrenadores". Esos cursos son también en español y duran cinco meses cada uno en cuatro disciplinas diferentes.

En los cursos ofrecidos por parte de la escuela de entrenadores extranjeros conjunto de la Federación Alemana de Atletismo y la Universidad Johannes Gutenberg de Maguncia se forman año tras año entrenadoras y entrenadores procedentes de países en desarrollo en un curso de quartorce meses de duración.

En ambos programas han participado exitosamente atletas dominicanos.



Horst Blasinger, Agregado de Cultura y Prensa de la

Embajada Alemana, junto al voluntario Louis Klobes

(© Embajada de Alemania en Santo Domingo)

Santo Domingo, el 26 de febrero de 2014

## Entrega de una donación a "Café con Leche"

11.03.2014 10:12 3 von 4



## EL PROYECTO "CAFÉ CON LECHE"

La historia de la asociación de Café con Leche comienza en 2006 con actividades voluntarios de jóvenes alemanes en los barrios Caballona y La Lechería en Santo Domingo. A raíz de este trabajo los jóvenes fundaron en el año 2009 una asociación sin fines de lucro con el motivo de establecer un proyecto de fútbol a largo plazo.

Más información en la página web

4 von 4 11.03.2014 10:12